












ADDENDUM

THIS ADDENDUM REPLACES SOME INFORMATION IN THE MANUAL.

SYMBOL MEANING

	<ul style="list-style-type: none"> • SAFETY ALERT SYMBOL Indicates danger, warning or caution. May be used in conjunction with other symbols or pictographs.
	<ul style="list-style-type: none"> • READ OPERATOR'S MANUAL WARNING: Read the operator's manual(s) and follow all warnings and safety instructions. Failure to do so can result in serious injury to the operator and/or bystanders.
	<ul style="list-style-type: none"> • WEAR EYE AND HEARING PROTECTION WARNING: Thrown objects and loud noise can cause severe eye injury and hearing loss. Wear eye protection meeting current ANSI / ISEA Z87.1 standards and ear protection when operating this unit. Use a full face shield when needed.
	<ul style="list-style-type: none"> • WEAR HEAD, EYE AND HEARING PROTECTION WARNING: Thrown objects and loud noise can cause severe eye injury and hearing loss. Wear eye protection meeting current ANSI / ISEA Z87.1 standards and ear protection when operating this unit; falling objects can cause severe head injury. Use a full face shield when needed.
	<ul style="list-style-type: none"> • USE BOTH HANDS WARNING: Always use both hands while operating the unit. Never use only one hand to operate the unit.

SYMBOL MEANING

<p>Min. 50 ft</p>  <p>15 m</p>	<ul style="list-style-type: none"> • KEEP BYSTANDERS AWAY WARNING: Keep all bystanders, especially children and pets, at least 50 feet (15 m) from the operating area.
<p>Min. 50 ft</p>  <p>15 m</p>	
<p>Min. 50 ft</p>  <p>15 m</p>	
	<ul style="list-style-type: none"> • DO NOT USE IN THE RAIN WARNING: Avoid dangerous environments. Never operate the unit in the rain or in damp or wet conditions. Moisture is a shock hazard.
	<ul style="list-style-type: none"> • BRUSHCUTTER: REPLACE DULL BLADE WARNING: Do not sharpen the blade. Sharpening the blade can cause the tip of the blade to break off while in use. This can result in severe personal injury. Replace the blade if it is dull.
	<ul style="list-style-type: none"> • BLADE THRUST WARNING: Blade thrust may occur when the spinning blade contacts an object that it does not immediately cut. Blade thrust can be violent enough to propel the unit and/or operator in any direction, possibly causing a loss of control. Blade thrust can occur without warning if the blade snags, stalls or binds. This is more likely to occur in areas where it is difficult to see the material being cut.

TrimmerPlus attachments can be used with gas-powered or battery-powered drive units (power heads). Please refer to the drive unit Operator's Manual for information about restrictions of use.

CETTE ANNEXE REMPLACE CERTAINES INFORMATIONS PRÉSENTES DANS LE MANUEL.

SYMBOLE SIGNIFICATION

	<p>• SYMBOLE D'ALERTE DE SÉCURITÉ</p> <p>Indique un danger, un avertissement ou une mise en garde. Peut être utilisé conjointement avec d'autres symboles ou pictogrammes.</p>
	<p>• LISEZ LE MANUEL DE L'OPÉRATEUR</p> <p>AVERTISSEMENT : veuillez lire le(s) manuel(s) de l'opérateur et respecter tous les avertissements et consignes de sécurité. Dans le cas contraire, l'opérateur et/ou les passants peuvent subir des blessures graves.</p>
	<p>• PORTEZ DES PROTECTIONS AUDITIVES ET OCULAIRES</p> <p>AVERTISSEMENT : la projection d'objets et les bruits forts peuvent provoquer des blessures oculaires graves et une perte auditive. Portez une protection oculaire conforme aux normes ANSI / ISEA Z87.1 en vigueur, ainsi qu'une protection auditive pendant l'utilisation de cet appareil. Utilisez un écran facial complet dès que nécessaire.</p>
	<p>• PORTER UN CASQUE, DES LUNETTES ET DES PROTECTIONS AUDITIVES</p> <p>AVERTISSEMENT : Les objets projetés et le bruit peuvent entraîner des lésions oculaires graves et des pertes auditives. Portez toujours des lunettes de sécurité conformes aux normes ANSI / ISEA Z87.1 en vigueur et des protections auditives lorsque vous utilisez cet appareil. Portez un casque lors de l'utilisation de cet appareil, car la chute d'objets peut causer des blessures graves à la tête. Protégez-vous le visage avec un masque intégral au besoin.</p>
	<p>• UTILISEZ LES DEUX MAINS</p> <p>AVERTISSEMENT : Utilisez toujours les deux mains pendant le fonctionnement de l'appareil. N'utilisez jamais une seule main pour faire actionner l'appareil.</p>

SYMBOLE SIGNIFICATION

	<p>• ÉLOIGNEZ LES PASSANTS</p> <p>AVERTISSEMENT : éloignez tous les passants, en particulier les enfants et les animaux domestiques, à 15 m (50 pieds) au moins de la zone de coupe.</p>
	<p>• N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL SOUS LA PLUIE</p> <p>AVERTISSEMENT : Évitez les environnements dangereux. N'utilisez jamais l'appareil sous la pluie ou par temps humide. L'humidité constitue un risque d'électrocution.</p>
	<p>• DÉBROUSSAILLEUSE : REMPLACEZ UNE LAME ÉMOUSSÉE</p> <p>AVERTISSEMENT : N'affûtez pas la lame. L'affûtage de la lame peut causer la rupture de la pointe de la lame en cours d'utilisation. Il peut en résulter des blessures graves. Remplacez la lame si elle est émoussée.</p>
	<p>• REBOND</p> <p>AVERTISSEMENT : Un rebond peut se produire lorsque la lame pivotante frappe un objet qu'elle n'a pas immédiatement coupé. Un rebond peut être assez violent pour propulser l'appareil ou l'opérateur dans n'importe quelle direction, ce qui peut causer une perte de contrôle. Un rebond peut se produire sans avertissement si la lame accroche, paralyse ou se coince. Cela est plus susceptible de se produire dans les zones où il est difficile de voir le matériau coupé.</p>

Les accessoires TrimmerPlus peuvent être utilisés avec les unités d'entraînement à essence ou à piles (ensembles moteurs). Veuillez consulter le manuel de l'opérateur de l'unité d'entraînement pour de plus amples renseignements au sujet des restrictions d'usage.







APÉNDICE

ESTE APÉNDICE SUSTITUYE PARTE DE LA INFORMACIÓN EN EL MANUAL.

SÍMBOLOS SIGNIFICADO

	<ul style="list-style-type: none"> • SÍMBOLO DE ALERTA DE SEGURIDAD Indica peligro, advertencia o precaución. Puede utilizarse junto con otros símbolos o pictogramas.
	<ul style="list-style-type: none"> • LEA EL MANUAL DEL OPERADOR ADVERTENCIA: Lea el (los) manual(es) del operador y cumpla todas las advertencias e instrucciones de seguridad. Si no lo hace, el operador y/o los observadores pueden sufrir lesiones graves.
	<ul style="list-style-type: none"> • UTILICE PROTECCIÓN OCULAR Y AUDITIVA ADVERTENCIA: Los objetos que son arrojados por el aire y los ruidos fuertes pueden provocar graves lesiones oculares y pérdidas de audición. Cuando opere esta unidad, utilice protección ocular que cumpla con las normas ANSI / ISEA Z87.1 vigentes y protectores auditivos. Utilice una máscara que cubra todo el rostro si es necesario.
	<ul style="list-style-type: none"> • PROTÉJASE LA CABEZA, LOS OJOS Y LOS OÍDOS ADVERTENCIA: Los objetos lanzados y el ruido fuerte pueden ocasionar lesiones graves a los ojos y pérdida de la audición. Al operar esta unidad, use protección para los ojos que cumpla con las normas ANSI / ISEA Z87.1 y protección para los oídos. Utilice casco cuando opere esta unidad; los objetos que caen pueden causar graves lesiones en la cabeza. De ser necesario, use un protector facial completo.
	<ul style="list-style-type: none"> • UTILICE AMBAS MANOS ADVERTENCIA: Utilice siempre ambas manos mientras opera la unidad. Nunca opere la unidad con una mano sola.

SÍMBOLOS SIGNIFICADO

  	<ul style="list-style-type: none"> • MANTENGA ALEJADOS A LOS OBSERVADORES ADVERTENCIA: Mantenga a todos los observadores, especialmente a los niños y las mascotas, al menos a 50 pies (15 m) de la zona de trabajo.
	<ul style="list-style-type: none"> • NO USE ESTE EQUIPO BAJO LA LLUVIA ADVERTENCIA: Evite entornos peligrosos. No utilice nunca la unidad bajo la lluvia ni en condiciones mojadas o húmedas. La humedad constituye un peligro de descarga.
	<ul style="list-style-type: none"> • DESBROZADORA: REEMPLACE LA CUCHILLA DESAFILADA ADVERTENCIA: No afile la cuchilla. Si la afila, es posible que la punta de la cuchilla se rompa mientras está en uso. Podrían producirse lesiones personales graves. Si la cuchilla está desafilada, reemplácela.
	<ul style="list-style-type: none"> • ARRASTRE DE LA CUCHILLA ADVERTENCIA: Puede generar arrastre de la cuchilla cuando la cuchilla girando toca un objeto que no corta inmediatamente. El arrastre puede ser lo suficientemente violento como para impulsar a la unidad y/o al operador en cualquier dirección, posiblemente provocando pérdida de control. El arrastre puede ocurrir sorpresivamente si la cuchilla se engancha, se frena o se adhiere. Hay más probabilidad de que esto ocurra en áreas donde es difícil ver el material que se corta.

Los accesorios de TrimmerPlus se pueden usar con unidades impulsoras alimentadas por gasolina o batería (cabezales de potencia). Consulte el Manual del operador de la unidad impulsora para obtener información sobre las restricciones de uso.

